| Originale | Sostituto |
|---|---|
| Power | Power |
| DVB | Media |
| Prog+ | Shift + Ch + |
| Prog- | Shift + Ch - |
| System | Smart |
| Nicam/A2 | List |
| DVB Menu | D. Menu |
| TV Format | Format |
| Exit | Shift + Exit |
| Info | Info |
| Language | Dual |
| Text | Shift + Text |
| FAV | Pre Ch |
| EPG | Guide |
| Red / TV/Radio | Red |
| Green / Audio | Green |
| Yellow / Freeze | Yellow |

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| Blue / Subtitle | Blue |
| Blue / Subtitle | Subt |
| CH+ | Ch + |
| CH- | Ch - |
| Vol+ | Vol + |
| Vol- | Vol - |
| TV-Menu | Menu |
| TV-Exit | Exit |
| Up | Up |
| Left | Left |
| OK | Ok |
| Right | Right |
| Down | Down |
| TV/AV | AV |
| Display | Shift + Info |
| 1 | 1 |
| 2 | 2 |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| -/-- | -/-- | SHIFT + GUIDE | Shift + Guide |
| Recall | | RETURN BACK | Back |
| PICTURE | Picture | SHIFT + PICTURE FORMAT | Shift + Format |
| SOUND | Sound | SHIFT + SOUND DUAL | Shift + Dual |
| MUTE | Mute | MUTE | Mute |
| FREEZE | Freeze | II | Pause |
| SLEEP | Sleep | PROG SLEEP | Sleep |
| TV/TXT | TV/TXT | REPEAT TEXT | Text |
| HOLD | Hold | ■ | Stop |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| REVEAL | Reveal | SETTINGS OPT | Options |
| CANCEL | Cancel | SHIFT + RETURN BACK | Shift + Back |
| SIZE | Size | ZOOM ⏏ | Eject |
| SUBPAGE | Subpage | SHIFT + AD SUBT | Shift + Subt |
| INDEX | Index | SHIFT + HOME SMART | Shift + Smart |